

## **BANDO DI GARA – Settori speciali**

### **Sezione I: Ente aggiudicatore**

#### **I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto**

Trenord Srl - Piazzale Cadorna - All'attenzione di: Dott.ssa Sarah Laquagni — Dir. Generale — Servizio Gare, Appalti ed Acquisti - 20123 Milano – ITALIA Telefono: +39 0285114250 / Fax: +39 0285114621

**Indirizzi internet:** Indirizzo generale dell'ente aggiudicatore: [www.trenord.it](http://www.trenord.it)

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:** FNM SpA - P.le Cadorna - All'attenzione di: Dott.ssa Sara Laquagni, 20123 Milano – ITALIA Telefono: +39 0285114250 / Fax: +39 0285114621 Indirizzo internet: <http://www.trenord.it/bandi-e-gare>

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:** FNM SpA - Piazzale Cadorna.

All'attenzione di: Dott.ssa Sara Laquagni  
20123 Milano / ITALIA Telefono: +39 0285114250 / Fax: +39 085114270  
Indirizzo internet: <http://www.trenord.it/bandi-e-gare>

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:** FNM SpA - Ufficio Protocollo-Piazzale Cadorna, 14

20123 Milano – ITALIA Telefono: +39 0285114476 / Fax: +39 0285114708 –

Indirizzo internet: <http://www.trenord.it/bandi-e-gare>

**I.2) Principali settori di attività :** Servizi ferroviari

**I.3) Concessione di un appalto a nome di altri enti aggiudicatori** L'ente aggiudicatore acquista per conto di altri enti aggiudicatori: no

### **Sezione II: Oggetto dell'appalto**

#### **II.1) Descrizione**

##### **II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'ente aggiudicatore:**

Servizio di manutenzione sul materiale rotabile presso i siti del Deposito Esteso CIG: 55979939F4.

##### **II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione:** Servizi

Categoria di servizi n. 1. Servizi di manutenzione e riparazione  
Luogo principale di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi: Regione Lombardia: presso i siti manutentivi e di sosta del Deposito Esteso di Trenord: Milano, Firenze, Cremona, Lecco, Brescia, Bergamo, Piacenza, Alessandria, Seveso, Pavia.

Codice NUTS

##### **II.1.3) Informazioni sugli appalti pubblici, l'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA)**

L'avviso riguarda un appalto pubblico

##### **II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro**

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:** Servizio di manutenzione sul materiale rotabile presso i siti manutentivi e di sosta del Deposito Esteso: Milano, Firenze, Cremona, Lecco, Brescia, Bergamo, Piacenza, Alessandria, Seveso, Pavia.

**II.1.6) Vocabolario comune per gli appalti (CPV) :** 50222000

**II.1.7) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)** L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

**II.1.8) Informazioni sui lotti** Questo appalto è suddiviso in lotti: no

**II.1.9) Informazioni sulle varianti** Ammissibilità di varianti: no

#### **II.2) Quantitativo o entità dell'appalto**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale:** L'importo complessivo dell'appalto a base di gara ammonta ad 2.900.000 EUR (euro duemilioninovecentomila00) + IVA, di cui 1.450.000 EUR (eurounmilionequattrocentocinquantamila/00) in opzione, oltre ad oneri per la

sicurezza non soggetti a ribasso d'asta pari ad 1.500,00 EUR (euromillecinquecento/00).  
Valore stimato, IVA esclusa: 2.900.000,00 EUR

#### II.2.2) Opzioni

Opzioni: sì

Descrizione delle opzioni: 1) Importo: opzione per 1 450 000 EUR (eurounmilionequattrocentocinquantamila/00).

2) Durata dell'appalto: opzione per ulteriori 12 mesi.

II.2.3) **Informazioni sui rinnovi** L'appalto è oggetto di rinnovo: no

II.3) **Durata dell'appalto o termine di esecuzione:** Durata in mesi: 12 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

### **Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

#### III.1) **Condizioni relative all'appalto**

##### III.1.1) **Cauzioni e garanzie richieste:**

La costituzione del deposito cauzionale a garanzia dell'offerta sarà richiesta alle società che, ad esito della corrente fase di preselezione, risulteranno ammesse al proseguo della procedura di gara. Le modalità di costituzione saranno disciplinate nella richiesta d'offerta che verrà inviata a tali società.

III.1.2) **Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:** La copertura finanziaria della fornitura è così costituita: fondi propri di esercizio.

##### III.1.3) **Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:**

Sono ammessi a partecipare alla gara tutti i soggetti indicati all'art. 34, comma 1 del D.Lgs. 163/2006. Al momento della presentazione della domanda di partecipazione, i soggetti di cui all'art. 34, comma 1, lettere d), e) ed f) del D.Lgs. 163/2006 potranno non essere ancora formalmente costituiti, ma a condizione che la domanda di partecipazione contenga l'impegno che, in caso di aggiudicazione, le stesse imprese costituiranno l'ati, il consorzio o il GEIE, e conferiranno mandato collettivo speciale con rappresentanza ad una di esse, espressamente indicata e qualificata come mandataria o capogruppo, la quale stipulerà il contratto in nome e per conto proprio e delle mandanti. In caso di consorzi di cui all'art. 34, comma 1, lett. b) e c) del D.Lgs.163/2006, la domanda di partecipazione dovrà contenere l'indicazione dei consorziati esecutori. Relativamente al requisito del fatturato di cui punto III.2.2), lo stesso dovrà essere posseduto in misura non inferiore al 60 % dalla capogruppo e comunque nella misura minima del 20 % dalle altre imprese che costituiscono il concorrente. In caso di consorzio stabile o consorzio di cooperative il requisito dovrà essere posseduto dal consorzio stesso ai sensi dell'art. 277 del regolamento (D.P.R. 207/2010).

##### III.1.4) **Altre condizioni particolari:**

La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari: no

#### III.2) **Condizioni di partecipazione**

##### III.2.1) **Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: La domanda di partecipazione alla gara dovrà contenere le seguenti dichiarazioni espresse:

1) domanda di partecipazione alla gara, sottoscritta dal legale rappresentante del concorrente; nel caso di concorrente costituito da associazione temporanea o consorzio non ancora costituito la domanda deve essere sottoscritta da tutti i soggetti che costituiranno la predetta associazione o consorzio; alla domanda, in alternativa all'autenticazione della sottoscrizione, deve essere allegata, a pena di esclusione, copia fotostatica di un documento di identità del/dei sottoscrittore/i; la domanda può essere sottoscritta anche da un procuratore del legale rappresentante ed in tal caso va trasmessa la relativa procura.

La domanda dovrà indicare esplicitamente il numero di fax al quale la stazione appaltante invierà le comunicazioni di cui all'art. 79 del D.lgs 163/06 , modificato dal D.lgs 53/10:

a. domicilio.....;

b. numero di fax..... dove consento che vengano inviate le comunicazioni.

2) Dichiarazione/i sostitutiva/e ai sensi del D.P.R. n. 445/2000 ovvero per i concorrenti non residenti in Italia, documentazione idonea equivalente secondo la legislazione dello Stato di appartenenza, con le quali il legale rappresentante del concorrente o suo procuratore:

2.1. conferma il possesso dei requisiti di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/2006 mediante la compilazione dei moduli Z e Z1 che possono essere scaricati dal sito [www.trenord.it/bandi-e-gare](http://www.trenord.it/bandi-e-gare)

2.2. inoltre:

a) dichiara che l'impresa è iscritta nel registro delle imprese della Camera di Commercio di..... secondo il Modulo W (che può essere scaricato dal sito:[www.trenord.it/bandi-e-gare](http://www.trenord.it/bandi-e-gare)) da cui risulti che l'impresa operi in settore analogo a quello oggetto del bando di gara.

### **III.2.2)Capacità economica e finanziaria**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Trenord Srl nel rispetto del principio di proporzionalità e nell'esercizio della facoltà di cui all'art. 206, comma 3, del D.Lgs. 163/2006 stabilisce come segue i requisiti di partecipazione. I concorrenti devono dimostrare/dichiarare di essere in possesso dei seguenti requisiti:

1) dichiarazione resa ai sensi del D.P.R. 445/2000 con la quale attestano di aver realizzato nel triennio 2010-2012 un fatturato globale non inferiore complessivamente a 2.175.000 EUR (eurodue milioncentosettantacinquemila/00);

2) dichiarazione resa ai sensi del D.P.R. 445/2000 con la quale attestano di aver realizzato nel triennio 2010-2012 un fatturato specifico relativo a manutenzione su rotabili ferroviari, tranviari o metropolitani non inferiore complessivamente a 1.450.000 EUR (euroun milionequattrocentocinquantamila/00);

3) idonee dichiarazioni rilasciate da almeno 2 istituti bancari operanti in ambito UE, da cui risulti che il soggetto concorrente abbia fatto fronte ai suoi impegni con regolarità e puntualità, nonché la complessiva solidità finanziaria del soggetto.

### **III.2.3)Capacità tecnica**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: TRENORD S.r.l. nel rispetto del principio di proporzionalità e nell'esercizio della facoltà di cui all'art. 206, comma 3, del D.Lgs. 163/2006 stabilisce come segue i requisiti di partecipazione. I concorrenti devono dimostrare/dichiarare di essere in possesso del seguente requisito:

1) originale o copia autenticata della certificazione di conformità del proprio sistema qualità alle norme UNI EN ISO 9001:2008 e sue successive evoluzioni, rilasciata da organismi accreditati e relativa ad attività coerenti con quelle oggetto di gara;

2) dichiarazione resa ai sensi del D.P.R. 445/2000 mediante la quale attestano di possedere, o comunque di essersi già attivati al fine di ottenere la certificazione del proprio SGC (sistema di gestione delle competenze) conforme al Decreto ANSF n. 4 /2012 da parte di un verificatore indipendente di sicurezza (VIS) con relativo elenco dei manutentori. L'azienda deve ottenere tale certificazione entro la data di stipula del contratto e comunque non oltre 60 giorni dalla lettera di aggiudicazione.

### **III.2.4)Informazioni concernenti appalti riservati**

### **III.3)Condizioni relative agli appalti di servizi**

III.3.1) **Informazioni relative ad una particolare professione** La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione: no

III.3.2) **Personale responsabile dell'esecuzione del servizio** Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio: no

## **Sezione IV: Procedura**

### **IV.1)Tipo di procedura**

IV.1.1)**Tipo di procedura** Procedura ristretta

### **IV.2)Criteri di aggiudicazione**

IV.2.1)**Criteri di aggiudicazione** Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare

IV.2.2)**Informazioni sull'asta elettronica** Ricorso ad un'asta elettronica: no

### **IV.3)Informazioni di carattere amministrativo**

IV.3.1)**Numero di riferimento attribuito al dossier dall'ente aggiudicatore:** CIG: 55979939F4

IV.3.2)**Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto** no

IV.3.3)**Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare** Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti: ..

Documenti a pagamento: no

IV.3.4)**Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione** 21.3.2014 - 12:00

IV.3.5)**Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione** italiano.

IV.3.6)**Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

IV.3.7)**Modalità di apertura delle offerte**

## **Sezione VI: Altre informazioni**

VI.1)**Informazioni sulla periodicità** Si tratta di un appalto periodico: no

VI.2)**Informazioni sui fondi dell'Unione europea** L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

### **VI.3)Informazioni complementari:**

1) Il criterio di aggiudicazione sarà quello dell'offerta economicamente più vantaggiosa (art. 83 del D.Lgs. 163/2006) in base ai criteri e sub criteri sotto elencati:

a) Offerta economica: 40 punti.

b) Offerta tecnica: 60 punti;

2) La domanda di partecipazione deve essere fatta pervenire all'indirizzo di cui al punto 1 del presente bando, Ufficio Protocollo, a pena di esclusione dalla gara, entro la data prevista al punto IV.3.4).; sull'esterno della busta dovrà essere riportata l'indicazione del mittente nonché la dicitura "Domanda di partecipazione per la gara relativa ai "Servizi di manutenzione sul materiale rotabile presso i siti del Deposito Esteso"; tutte le comunicazioni, le richieste di chiarimenti e le osservazioni relativi a qualsiasi aspetto della gara dovranno essere indirizzate in forma scritta alla Direzione Generale - Servizio gare, appalti ed acquisti al responsabile del procedimento di gara esclusivamente a mezzo fax al n° +39 0285114621 (tel. +39028511-4250/4251) entro il giorno 11.3.2014; diversamente le comunicazioni saranno considerate prive di effetto e non saranno incluse nel fascicolo di gara. Trenord Srl pubblicherà i quesiti pervenuti e le relative risposte sul sito: [www.trenord.it/bandi-e-gare](http://www.trenord.it/bandi-e-gare));

3) La stazione appaltante si riserva la facoltà di aggiudicare anche in presenza di una sola offerta valida;

4) L'offerente sarà vincolato alla propria offerta per 180 (centottanta) giorni dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte;

5) Il bando di gara è disponibili all'indirizzo internet <http://www.trenord.it/bandi-e-gare>;

6) Visto l'art. 46 del D. Lgs 163/06 e s.m.i., e nei limiti dello stesso, saranno escluse le offerte in caso di mancato adempimento alle prescrizioni previste dal Codice degli Appalti e dal Regolamento di Attuazione, in quanto applicabili a Trenord ex art. 206 D.lgs. 163/06

ed ex art.339 D.P.R. 207/10, e da altre disposizioni di legge vigenti, nonché nei casi di incertezza assoluta sul contenuto o sulla provenienza dell'offerta, per difetto di sottoscrizione o di altri elementi essenziali ovvero in caso di non integrità del plico contenente l'offerta o la domanda di partecipazione o altre irregolarità relative alla chiusura dei plichi, tali da far ritenere, secondo le circostanze concrete, che sia stato violato il principio di segretezza delle offerte, ed in caso di insussistenza dei requisiti tecnici richiesti. In ogni caso in cui, espletato il soccorso istruttorio, il concorrente non provveda all'integrazione della documentazione, costituendo tale circostanza difetto di serietà dell'offerta.

7) Trenord si riserva a suo insindacabile giudizio di interrompere il procedimento di gara o di non aggiudicare la gara;

8) La stazione appaltante, in caso di esclusione della società risultata prima in graduatoria, si riserva la possibilità di avvalersi, ai fini della scelta del contraente, della procedura già espletata con scorrimento della graduatoria di gara approvata;

9) La stazione appaltante si riserva altresì, ai sensi dell'art. 140 del D.Lgs. 163/2006, in caso di fallimento dell'appaltatore o di liquidazione coatta e concordato preventivo dello stesso o di risoluzione del contratto ai sensi degli art. 135 e 136 o di recesso dal contratto ai sensi dell'art. 11, comma 3 del decreto del Presidente della Repubblica 3 giugno 1998, n. 252, potrà interpellare progressivamente i soggetti che hanno partecipato all'originaria procedura di gara, risultanti dalla relativa graduatoria, al fine di stipulare un nuovo contratto per l'affidamento del completamento dei lavori.

10) Responsabile del procedimento in fase di affidamento: Ing. Dino Simeoni;

11) Responsabile del procedimento in fase di esecuzione del servizio: Ing. Colzani Angelo;

12) Responsabile per il diritto di accesso agli atti: avv. Antonella Tiraboschi;

13) Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 339 secondo comma D.P.R. 207/2010, in quanto applicabile, la stazione appaltante informa che si avvarrà di alcune delle norme di tale decreto e del D.Lgs. 163/06 i cui specifici riferimenti sono indicati nei documenti di gara. Pertanto, ogni volta che verrà richiamato un articolo di tali disposizione normative non immediatamente applicabile, lo stesso deve intendersi applicato nei limiti formali e sostanziali della specifica citazione.

14) Il presente bando di gara non vincola in alcun modo questa società che si riserva di annullare in qualsiasi momento la gara, né determinano pertanto l'insorgere di eventuali diritti e aspettative di sorta al riguardo da parte dei candidati.

15) La gara è gestita da FNM SpA (tel. +39 028511-4250/4458).

#### **VI.4) Procedure di ricorso**

**VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

**VI.4.2) Presentazione di ricorsi**

**VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi**

**VI.5) Data di spedizione del presente avviso: 7.2.2014**

**L'AMMINISTRATORE DELEGATO: ING. LUIGI LEGNANI**

[www.AlboPretorionline.it](http://www.AlboPretorionline.it) 19/02/14